



BLACK PANTHER
Professional Tools

ASPIRADORA ELÉCTRICA LAVA TAPIZADOS

BP-AT1500W20L



MANUAL DE USUARIO



Lea atentamente este manual antes de usar su **ASPIRADORA LAVA TAPIZADOS**. Por favor, cumpla con todas las recomendaciones para un uso apropiado de la aspiradora. Mantenga siempre a mano este manual.



INTRODUCCIÓN	01
NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD	02
CONSEJOS DE SEGURIDAD	04
PARTES Y ENSAMBLADO	05
FUNCIONAMIENTO	08
MANTENIMIENTO	09
ALMACENAMIENTO	10
DATOS TÉCNICOS	11
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	12

INTRODUCCIÓN

Mantenga este manual de mantenimiento y operación a mano, de manera que pueda consultarlo en cualquier momento. Este manual es considerado parte integral de su aspiradora y debe permanecer con esta.

 **LEA ESTE MANUAL DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN CUIDADOSAMENTE.** Preste especial atención a estos símbolos y cualquiera de las siguientes instrucciones:

ADVERTENCIA

Indica lesiones serias o la muerte, en caso de no seguir las instrucciones especificadas.

PELIGRO

Indica alta posibilidad de lesiones serias o la muerte, en caso de no seguir las instrucciones especificadas.

PRECAUCIÓN

Indica posibilidad de lesiones menores, en caso de no seguir las instrucciones especificadas.

ATENCIÓN

Indica posibles daños en el equipo o la propiedad, en caso de no seguir las instrucciones especificadas.

NOTA:

Brinda información útil para manejo o mantenimiento.

Si se presentan problemas en el manejo de la aspiradora, o si tiene cualquier duda acerca de esta máquina, consulte su distribuidor autorizado.



NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Al utilizar esta aspiradora, siempre se debe observar ciertas precauciones esenciales relativas a la seguridad, y sobre todo las siguientes:



PELIGRO

Para reducir los riesgos de incendio, choque eléctrico u otras heridas:



Lea cuidadosamente todas las instrucciones.



Antes de usar este aparato por primera vez, asegúrese de que el voltaje de su casa sea el mismo que indica el producto.



Después de retirar todas las piezas de la caja, verifique que el aparato y sus accesorios estén en perfectas condiciones. En caso de tener alguna duda, no utilice el aparato y contáctese con el Servicio Técnico Autorizado.



Todos los materiales del embalaje, tal como: plásticos, espuma de polietileno, etc., deben ser guardados fuera del alcance de los niños para evitar cualquier accidente.



La aspiradora es recomendada solamente para uso doméstico. El aparato no será substituido en caso de ser utilizado con otro propósito y el mismo sea dañado.



El fabricante o importador no se responsabilizará por ningún defecto causado por el uso indebido o irresponsable del producto, como así tampoco será responsable por arreglos o cambios efectuados por personal no autorizado.



En caso de haber una eventual falla o mal funcionamiento, desconecte la aspiradora y no intente conectarla nuevamente. Contáctese con

el personal del servicio técnico autorizado.



Nunca use la aspiradora en caso de que la ficha de alimentación o el cable estén dañados. De estar dañado el cable o la ficha de alimentación contáctese con el Servicio Técnico Autorizado.



Si no utiliza su aspiradora, asegúrese de desconectarla de la red eléctrica y enrollar el cable.



Si la boca de la aspiradora, la manguera flexible o los barrales extensores estuvieran obstruidos, desconecte inmediatamente la aspiradora. Elimine la obstrucción antes de conectar nuevamente la aspiradora.



No utilice la aspiradora cerca de fuentes de calor como, por ejemplo, radiadores. Tenga cuidado de no aspirar colillas de cigarrillos encendidos.



Antes de enchufar al toma de alimentación, verifique que sus manos estén secas.



Antes de comenzar a utilizar la aspiradora, retire los objetos voluminosos o puntiagudos para evitar que el filtro de papel sea dañado.



Cuando quiera desconectar el producto de la red eléctrica domiciliaria, desenchufe la aspiradora, nunca desconecte el aparato tirando del cable de alimentación.



Desconecte la aspiradora al iniciar cualquier tarea de mantenimiento o de limpieza.



PELIGRO

NO sumerja la aspiradora en agua.
NUNCA toque el enchufe o la aspiradora en caso que tenga las manos mojadas.



*NO aspire líquidos inflamables.
NO deje usar la aspiradora a niños o a personas.
incapaces de usar correctamente este aparato.
NO mueva la aspiradora tirando del cable de
alimentación o de la manguera flexible.*

 ADVERTENCIA

*NUNCA use la aspiradora sin bolsa, o sin filtro de
protección o filtro de salida de aire.
Substituya la bolsa de los filtros cuando estén
extremadamente sucios.
NO use la aspiradora en caso que la entrada o la
salida de aire estén obstruidas. Esto es muy
peligroso dado que el motor puede recalentarse.
NO deje la aspiradora sin vigilancia cuando está
conectada. Desconéctela de la toma de
corriente cuando no lo utilice.
NO deje que los niños la utilicen como juguete.
Es necesario tener sumo cuidado cuando la
aspiradora es utilizada por o cerca de niños.
NO transporte la aspiradora arrastrándola o
suspendiéndola por su cable. No utilice el
cable como manija y absténgase de cerrar una
puerta sobre el cable o de hacer que
éste roce contra aristas o ángulos filosos. No
haga rodar el aparato sobre el cable.
Mantenga el cable alejado de las superficies
calientes.
MANTENGA el cabello, ropa, los dedos y otras
partes del cuerpo alejados de los orificios y
piezas móviles.*

 ATENCIÓN

*NO aspire objetos duros o contundentes tal es
como clavos, tornillos, piezas, etc.
NO utilice la aspiradora sin que estén colocados
los filtros y la bolsa para el polvo.
PONGA todos los mandos en la posición de
parada antes de conectar o desconectarla.*

 ADVERTENCIA

*Tenga un cuidado muy particular al pasar la
aspiradora por escaleras.
NO aspire materias inflamables o combustibles
(alcohol etílico, nafta, diesel, solventes, pinturas,*

*querosene, etc.) y evite utilizar la aspiradora en
presencia de líquidos o vapores explosivos.
NO aspire materias tóxicas (lejía, amoníaco,
desatascado de conductos, etc.).
NO lo utilice en un lugar cerrado lleno de vapores
que emanan diluyente de pintura, polvos
inflamables u otros vapores explosivos o tóxicos.*

 ATENCIÓN

*SIEMPRE desconecte este aparato antes de
conectar o desconectar la manguera flexible de
aspiración.
NO introduzca ningún objeto en los diferentes
orificios.
HAGA lo necesario para que la zona de trabajo
esté bien iluminada.
NO sumerja la aspiradora en el agua ni en ningún
otro líquido.
MANTENGA el extremo de la manguera, los tubos
y otros orificios alejados de su rostro y
su cuerpo.*

 ATENCIÓN

*Nunca trate de ajustar o reparar el equipo usted
mismo.
Recuerde que si el producto se encuentra dentro
del plazo de garantía debe contactarse con el
servicio técnico mas cercano a su domicilio, en
caso de ser reparado por personal no autorizado
se perdera la vigencia de la garantía.*

 ATENCIÓN

*Si el orificio de aspiración del aparato, la
manguera o los tubos de extensión están
obstruidos, apague la aspiradora y elimine la
obstrucción antes de volver a poner en
marcha el aparato.*

NOTAS

**NOTA:**

Si el cable de alimentación eléctrica está dañado debe ser reemplazado imperativamente por el fabricante o por un agente de su servicio posventa, o si no por una persona que posea calificaciones similares para evitar todo peligro.

CONSEJOS DE SEGURIDAD **ADVERTENCIA**

Las siguientes instrucciones deben ser respetadas rigurosamente:

 Los componentes del embalaje (como las bolsas plásticas) son potencialmente peligrosas. No deben estar al alcance de los niños, de personas que no son concientes de sus actos y de animales.

 Cualquier uso del aparato no especificado en este manual podrá ser peligroso, debiendo ser evitado.

 Cuando el aparato estuviera en funcionamiento, el accesorio de aspiración deberá ser alejado de las partes delicadas del cuerpo tal como ojos, boca, oídos, etc.

 Antes de la utilización, la aspiradora deberá estar montada correctamente.

 PELIGRO

Nunca usar la aspiradora cerca de sustancias inflamables, explosivas o tóxicas (Ejemplo: cenizas de chimenea, diluyentes, kerosene, alcohol, nafta, etc)

 No aspirar solventes o detergentes abrasivos.

 Nunca dejar en funcionamiento sin vigilancia.

 Nunca tirar o levantar por el cable eléctrico.

 Realice regularmente la limpieza de las piezas principales utilizando un paño húmedo, dejándolas secas antes de guardarlas.

 Verificar regularmente el estado de conservación del cable eléctrico, enchufe y otras partes. Existiendo componentes dañados, no utilice el aparato.

 Si utiliza un cable de extensión, tome las precauciones debidas para que el cable permanezca sobre superficies secas.

 Verifique que la bolsa de papel esté en buen estado de uso y no esté obstruida.

 Si el aparato se voltea, no aspire líquido. Colóquelo en la posición normal antes de enchufarlo.

 No olvide apagar el aparato antes de cualquier desmontaje.

 Cualquier arreglo deberá ser realizado por personal calificado (servicio autorizado). En caso de substitución de piezas, utilice solamente piezas originales.

 Para conectar el aparato verifique si los datos técnicos de la etiqueta que se encuentra anexada a la aspiradora corresponde al voltaje de la red eléctrica donde será conectada a la aspiradora de polvo.

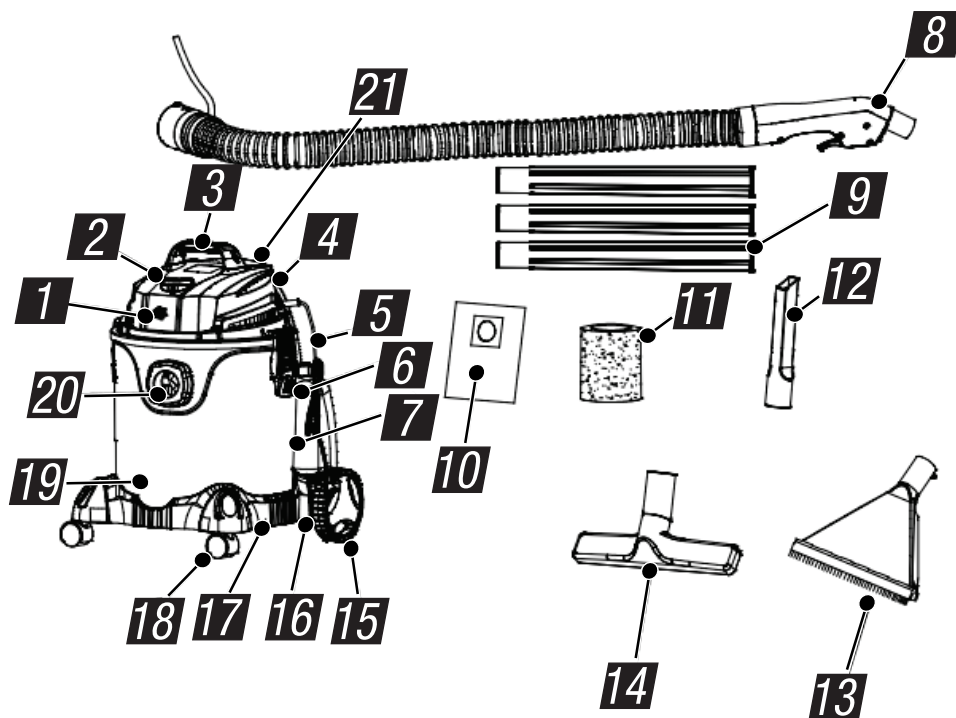
 Verificar si el tomacorriente eléctrico es compatible con el enchufe del cable eléctrico.

 Verifique si la bolsa descartable o el reservatorio no están llenos o inserte la bolsa descartable siguiendo las instrucciones dadas por este manual.

 ATENCIÓN

Para el buen funcionamiento del aparato, mantenga los filtros siempre limpios y en buenas condiciones de uso.

NOTAS

**PARTES Y ENSAMBLADO****PARTES**

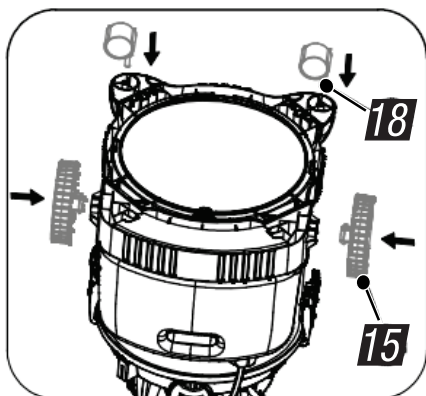
NO.	DESCRIPCIÓN
1	UNIÓN RÁPIDA
2	BOTÓN ON/OFF ENCENDIDO/APAGADO
3	MANIJA
4	PORTACABLES
5	CABLE DE ALIMENTACIÓN
6	TRABAS DE TANQUE CIERRE/APERTURA
7	TANQUE DE AGUA LIMPIA
8	MANGUERA
9	BARRALES DE EXTENSIÓN
10	BOLSA DE TELA LAVABLE

11	FILTRO DE ESPONJA
12	BOQUILLA PARA RANURAS
13	BOQUILLA PARA TAPIZADOS
14	CEPILLO SECO/HÚMEDO
15	RUEDAS TRASERAS
16	SOPORTE RUEDAS TRASERAS
17	BASE
18	RUEDAS 360°
19	TANQUE
20	ENTRADA DE AIRE
21	ORIFICIO SOPLADO

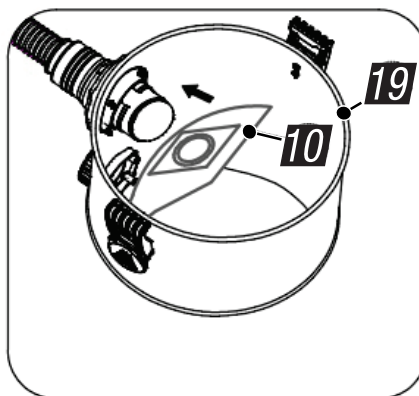


ENSAMBLADO

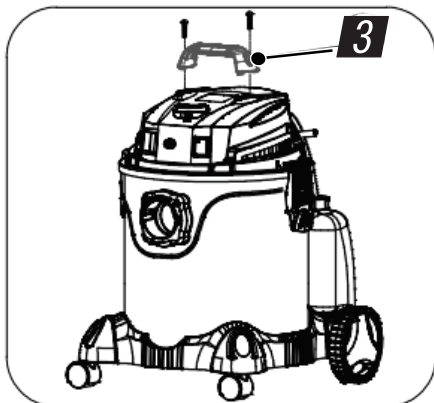
ENSAMBLAJE DE RUEDAS TRASERAS Y RUEDAS 360°



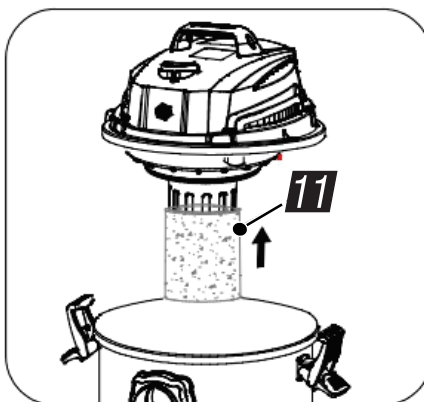
MONTAJE BOLSA DE TELA PARA POLVO



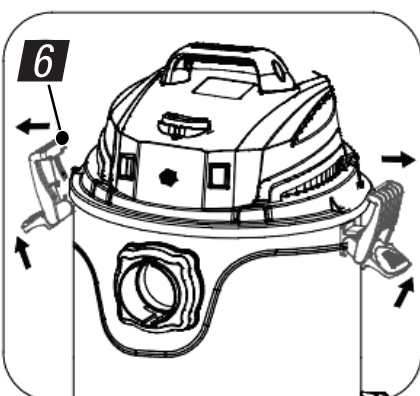
ENSAMBLAJE DE MANIJA



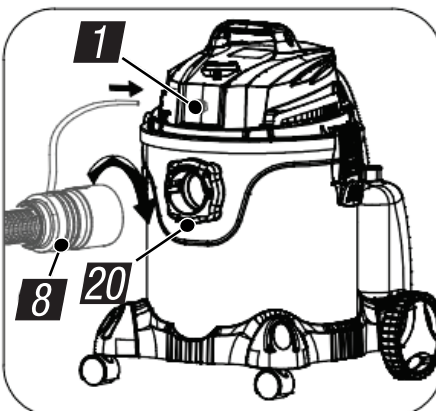
MONTAJE FILTRO DE ESPONJA



TRABAS PARA APERTURA DEL TANQUE

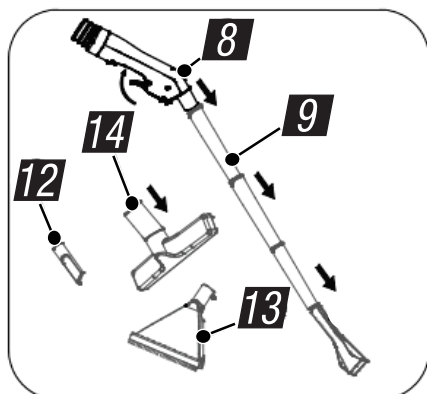


MONTAJE MANGUERA EN ENTRADA DE AIRE

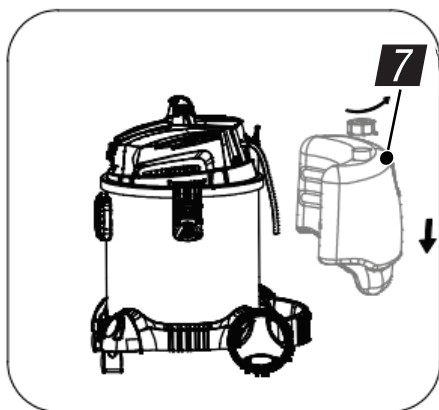




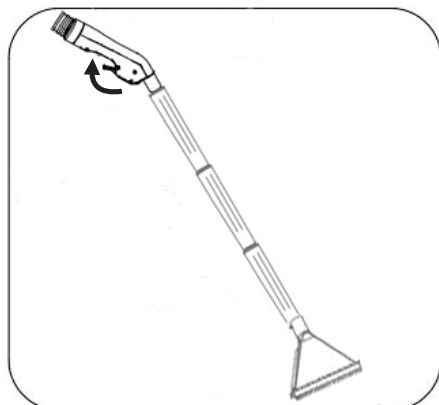
MONTAJE DE LOS ACCESORIOS DISPONIBLES



MONTAJE TANQUE DE AGUA LIMPIA



GATILLO DE ACCIÓN



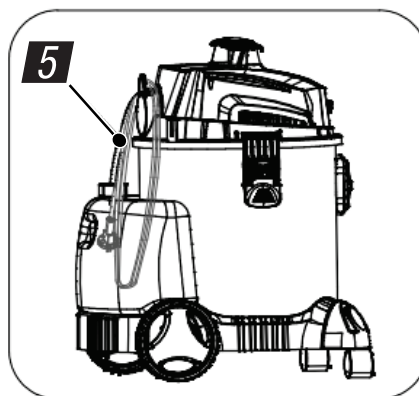
NOTA:

Presione el gatillo para limpiar tapizados,

alfombras y pisos lisos con agua. No encienda el aparato si no hay líquido en el depósito de agua limpia.

Compruebe el nivel del líquido en el depósito de agua limpia después de cada limpieza.

USO DE PORTACABLES

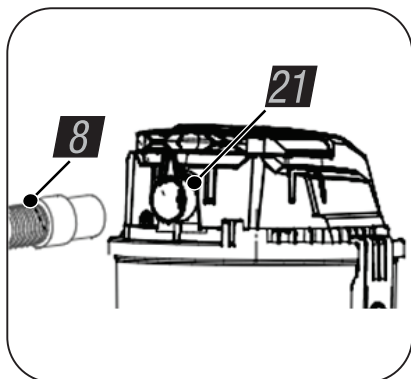


ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS





MONTAJE PARA FUNCIÓN DE SOPLADO



NOTAS

La aspiradora lava tapizados está diseñada para la limpieza profunda de superficies textiles como sillones, butacas, colchones, alfombras y tapizados de vehículos. Su sistema combina succión potente con inyección de agua y detergente, permitiendo remover suciedad incrustada y manchas superficiales.

PROCESO DE FUNCIONAMIENTO

PREPARACIÓN DEL TANQUE DE SOLUCIÓN:
Llene el depósito de agua limpia con la cantidad recomendada. Añada el detergente específico para tapizados según la dosis indicada por el fabricante.



! ATENCIÓN

Asegúrese de cerrar correctamente la tapa para evitar derrames. Use únicamente detergentes líquidos adecuados para tapizados; otros productos pueden obstruir el sistema de pulverización. No utilice agua caliente superior a 50 °C para evitar daños en mangueras y sellos.

APLICACIÓN DE LA SOLUCIÓN:

Coloque el accesorio adecuado (boquilla para tapizados o para alfombras). Active el gatillo de pulverización para que la mezcla de agua y detergente sea inyectada de manera uniforme sobre la superficie a limpiar.



! ATENCIÓN

No accione el gatillo de pulverización sin tener líquido en el tanque, ya que podría dañar la bomba interna.

CEPILLADO Y DESPRENDIMIENTO DE LA
SUCIEDAD:

Pase la boquilla suavemente sobre la zona tratada. El sistema de cerdas o canal de succión ayuda a remover la suciedad mientras la solución penetra en las fibras.

**ASPIRACIÓN Y RECUPERACIÓN DEL LIQUIDO
SUCIO:**

Al mismo tiempo, el motor de 1500W genera una succión de alta potencia que extrae la humedad junto con la suciedad desprendida. El líquido recuperado se almacena en un tanque separado para evitar contaminación cruzada.

**ATENCIÓN**

No obstruya la entrada de aire ni tape las boquillas durante la operación. Si nota reducción de potencia, revise inmediatamente que los filtros y conductos no estén bloqueados.

SECADO PARCIAL DE LA SUPERFICIE:

Gracias a la potencia de succión, la superficie queda con baja humedad, reduciendo los tiempos de secado en comparación con métodos manuales.

UNIÓN RÁPIDA:

La unión rápida es el conector que permite acoplar de forma práctica y segura las mangueras y boquillas del equipo. Su diseño facilita el ensamblaje y desmontaje sin necesidad de herramientas, asegurando un cierre hermético que evita fugas de líquido o pérdidas de succión.

Gracias a este sistema, el usuario puede conectar y desconectar la manguera de inyección de agua/detergente en pocos segundos. Cambiar accesorios (boquillas para tapizados, alfombras o rincones) de manera rápida. Mantener la máxima eficiencia del motor de succión al impedir filtraciones de aire.

**ATENCIÓN**

Verifique siempre que la unión rápida esté correctamente encajada antes de encender el equipo.

SOPLADOR:

- 1- Retire la manguera de la entrada de succión.
- 2- Conecte la manguera en la salida de aire (soplador).
- 3- Enchufe el equipo y enciéndalo.
- 4- Dirija el flujo de aire hacia el área o superficie

a limpiar o secar.

- 5- Apague el equipo antes de desconectarlo o cambiar de modo.

MANTENIMIENTO

Un mantenimiento adecuado prolonga la vida útil del lava tapizados y garantiza un rendimiento óptimo en cada uso.

**ADVERTENCIA**

Desconecte siempre el equipo de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza. No manipule el motor ni componentes eléctricos internos; el mantenimiento avanzado debe ser realizado únicamente por personal técnico autorizado.

■ Después de cada uso.

- Tanque de agua limpia: vacíe el depósito y enjuáguelo con agua para evitar acumulación de detergente.
- Tanque de agua sucia: vacíe inmediatamente después de cada limpieza y enjuague con abundante agua.
- Filtros: retire y enjuague con agua corriente; deje secar completamente antes de volver a colocarlos.
- Boquillas y mangueras: haga circular agua limpia por el sistema de pulverización para eliminar restos de detergente.
- Exterior de la máquina: limpie con un paño húmedo, evitando el contacto con productos abrasivos.

■ Mantenimiento semanal (uso frecuente).

- Revise la unión rápida y limpie cualquier resto de polvo o detergente acumulado.
- Inspeccione las juntas de goma y empaques; asegúrese de que estén en buen



estado para evitar fugas.

- Compruebe que las mangueras no presenten pliegues ni obstrucciones.
- Verifique que la boquilla de succión no tenga restos de fibras o pelusas que reduzcan la potencia.

■ **Mantenimiento mensual.**

- Desmonte los filtros principales y, si es necesario, lávelos con agua tibia y jabón neutro.
- Revise el estado del cable de alimentación y del enchufe; no utilice el equipo si observa daños.
- Controle que los accesorios (boquillas, cepillos, uniones rápidas) estén firmes y sin roturas.
- Realice una prueba de funcionamiento: verifique que la pulverización sea uniforme y que la succión sea constante.

■ **Recomendaciones generales.**

- No guarde el equipo con agua en los tanques.
- Evite exponer la máquina a la luz solar directa o a temperaturas extremas.
- Utilice únicamente repuestos y accesorios originales para mantener la seguridad y eficacia.
- En caso de notar pérdida de potencia, exceso de ruido o fugas, detenga el uso y revise filtros, boquillas y uniones.

ALMACENAMIENTO

Un correcto almacenamiento garantiza la durabilidad del lava tapizados y evita daños en sus componentes.

■ **Antes de almacenar:**

- Apague y desconecte el equipo de la red eléctrica.
- Vacíe ambos tanques (agua limpia y agua sucia) y enjuáguelos con abundante agua.

 ATENCIÓN

No guarde el equipo con agua en los depósitos; la humedad residual puede generar malos olores, moho o dañar componentes internos. Asegúrese de que los filtros estén completamente secos antes de volver a colocarlos.

- Limpie y seque los filtros antes de guardarlos, evitando que queden restos de humedad.
- Retire y enjuague las boquillas y mangueras, asegurando que no haya residuos de detergente ni fibras.

■ **Durante el almacenamiento:**

- Coloque el equipo en posición vertical y estable, evitando inclinaciones que puedan dañar los tanques.

 ATENCIÓN

Evite almacenar en lugares con alta humedad, temperaturas extremas o exposición directa al sol. No coloque objetos pesados sobre la máquina ni sobre sus accesorios. Mantenga el equipo fuera del alcance de niños y mascotas.

- Enrolle el cable de alimentación sin torceduras, utilizando el portacable si el modelo lo incluye.
- Guarde las mangueras y accesorios en un compartimiento o bolsa aparte, protegidos del polvo.
- Asegúrese de que la unión rápida y las conexiones queden limpias y libres de presión.

■ **Almacenamiento prolongado:**

- Si el equipo no se va a utilizar por varias semanas o meses realice una limpieza profunda de filtros, tanques y boquillas antes de guardarlo.



- Cubra el equipo con una funda protectora para evitar acumulación de polvo.
- Revise el estado de las gomas, sellos y la unión rápida antes de volver a ponerlo en funcionamiento.

DATOS TÉCNICOS

MODELO BP-AT1500W20L	
POTENCIA	1500W
VOLTAJE	220-240 Vca
FRECUENCIA	50/60 Hz
SUCCIÓN	≥ 19 kPa
CAPACIDAD TANQUE AGUA LIMPIA	6 L
CAPACIDAD TANQUE AGUA SUCIA	20 L
MANGUERA	1.9 MTS
CABLE	4 MTS
PESO	7 KG


NOTAS



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
<ul style="list-style-type: none"> • La aspiradora no enciende 	<ul style="list-style-type: none"> • El equipo no está conectado a la corriente • Fusible quemado o disyuntor activado 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique que el cable esté enchufado y el interruptor esté encendido • Contacte a su Servicio Técnico Oficial
<ul style="list-style-type: none"> • Reducción de potencia de succión 	<ul style="list-style-type: none"> • Filtro sucio u obstruido • Manguera o boquilla obstruida 	<ul style="list-style-type: none"> • Retire el filtro, límpielo con agua y deje secar completamente antes de volver a colocarlo • Retire la boquilla y revise la manguera; elimine pelos, fibras o residuos
<ul style="list-style-type: none"> • Pulverización irregular o débil 	<ul style="list-style-type: none"> • Tanque de agua limpia vacío o poco líquido • Bomba de pulverización obstruida 	<ul style="list-style-type: none"> • Llene el tanque con agua y detergente según las indicaciones del fabricante • Limpie la boquilla y el conducto de salida de líquido con agua limpia
<ul style="list-style-type: none"> • Fugas de agua 	<ul style="list-style-type: none"> • Depósito mal colocado o tapa floja • Juntas o empaques desgastados 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique que el tanque esté correctamente encajado y la tapa bien cerrada • Contacte a su Servicio Técnico Oficial
<ul style="list-style-type: none"> • Ruidos extraños durante la operación 	<ul style="list-style-type: none"> • Obstrucción en la succión • Componentes flojos 	<ul style="list-style-type: none"> • Revise la manguera, boquillas y filtros por presencia de objetos extraños • Asegure los accesorios y conexiones, incluyendo la unión rápida
<ul style="list-style-type: none"> • Mal olor al usar 	<ul style="list-style-type: none"> • Agua sucia acumulada en el tanque • Filtros húmedos 	<ul style="list-style-type: none"> • Vacíe y enjuague el tanque de agua sucia antes y después de cada uso • Retire, lave y seque completamente los filtros antes de volver a utilizarlos



BLACK PANTHER
Professional Tools



Las imágenes publicadas son meramente ilustrativas. Las especificaciones técnicas, características, diseños pueden cambiar sin previo aviso.